

Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:
ФИО: Смирнов Сергей Николаевич
Должность: врио ректора
Дата подписания: 26.04.2023 11:40:02
Уникальный программный ключ:
69e375c64f7e975d4e8830e7b4fcc2ad1bf35f08

Министерство науки и высшего образования Российской Федерации
ФГБОУ ВО «Тверской государственный университет»

Руководитель ООП
Л.М. Сапожникова



2021 г.

Рабочая программа дисциплины (с аннотацией)

Информационные технологии в лингвистике

Направление подготовки

45.03.02 ЛИНГВИСТИКА

Направленность (профиль)

**Теория и методика преподавания
иностраных языков и культур**

Перевод и переводоведение

Для студентов 1 курса очной формы обучения

Составители:

к.фил.н., доц. С.А. Колосов
к.фил.н., доц. А.В. Палкова
к.фил.н., доц. С.Ю. Воскресенская

Тверь 2021

I. Аннотация

1. Цель и задачи дисциплины

Целью освоения дисциплины является формирование и развитие у обучающихся универсальных и общепрофессиональных компетенций, связанных с лингвистической деятельностью с использованием современных информационных технологий, а именно: навыков работы с компьютером как средством получения, обработки и управления информацией; умения работать с традиционными носителями информации, распределёнными базами данных и знаний; способности работать с информацией в глобальных компьютерных сетях, с электронными словарями и другими электронными ресурсами для решения общепрофессиональных задач.

Задачами освоения дисциплины являются:

- овладение понятийным аппаратом теоретической и прикладной лингвистики в области разработки и применения информационных технологий;
- овладение основами информационной и библиографической культуры;
- овладение стандартными методиками поиска, сбора, обработки и систематизации информации в профессиональной деятельности;
- развитие умения осуществлять поиск и сбор информации в компьютерных сетях, а также проводить её обработку, систематизацию и интерпретацию для решения поставленной задачи;
- развитие умения редактировать и оформлять тексты на компьютере в различных текстовых редакторах;
- знакомство с областью применения и функционалом электронных лингвистических ресурсов;
- развитие умения использовать достижения отечественного и зарубежного научного наследия, современных прикладных направлений лингвистики для решения конкретных методических и переводческих задач.

2. Место дисциплины в структуре ООП

Учебная дисциплина «Информационные технологии в лингвистике» входит в обязательную часть учебного плана образовательной программы бакалавриата по направлению подготовки 45.03.02 «Лингвистика» по профилям «Теория и методика преподавания иностранных языков и культур», «Перевод и переводоведение».

Вместе с дисциплинами «Электронные ресурсы преподавателя» (профиль «Теория и методика преподавания иностранных языков и культур») и «Электронные ресурсы переводчика» (профиль «Перевод и переводоведение») данная дисциплина призвана расширять и углублять знания студентов в области новых информационных технологий и на этой базе развивать умения будущих лингвистов, преподавателей и переводчиков проводить экспер-

тизу лингвистических программных продуктов и использовать их в дальнейшей учебной и научно-исследовательской деятельности.

Успешное освоение дисциплины «Информационные технологии в лингвистике» обеспечивает подготовку к осуществлению информационно-лингвистической деятельности и научно-исследовательской деятельности. Освоение данной дисциплины необходимо для последующих курсов по дисциплинам: «Электронные ресурсы преподавателя / переводчика», «Введение в методологию научных исследований», «Современные научные исследования в англоязычной / немецкоязычной / франкоязычной лингвистике», для учебной и производственной практики в соответствии с профилем, а также для научно-исследовательской работы, подготовки выпускной квалификационной работы с использованием информационных технологий.

Требования к «входным» знаниям и умениям обучающегося, необходимым при освоении данной дисциплины и приобретенным в результате освоения предшествующих дисциплин:

- иметь базовые знания в области информационных технологий,
- иметь представление о редактировании и оформлении текстов на компьютере в текстовом редакторе;
- владеть первым иностранным языком в соответствии с требованиями, предъявляемыми к студентам 1 курса программы бакалаврита по направлению подготовки «Лингвистика» по профилям «Теория и методика преподавания иностранных языков и культур» и «Перевод и переводоведение».

3. Объем дисциплины: 5 зачетных единиц (1 семестр: 2 зачетных единицы, 2 семестр: 3 зачетных единицы), 180 академических часов, в том числе:

контактная аудиторная работа: 52 часа, в том числе лекции – 17 часов (1 семестр), лабораторные работы – 17 часов (1 семестр) и – 18 часов (2 семестр);

самостоятельная работа: 101 час, контроль (подготовка к экзамену) – 27 часов.

4. Планируемые результаты обучения по дисциплине, соотнесенные с планируемыми результатами освоения образовательной программы

Планируемые результаты освоения образовательной программы (формируемые компетенции)	Планируемые результаты обучения по дисциплине
УК-1 Способен осуществлять поиск,	УК-1.1 Анализирует задачу, выделяя ее базовые составляющие

критический анализ и синтез информации, применять системный подход для решения поставленных задач	УК-1.2 Определяет, интерпретирует и ранжирует информацию, требуемую для решения поставленной задачи
	УК-1.3 Осуществляет поиск информации для решения поставленной задачи по различным типам запросов
	УК-1.4 При обработке информации отличает факты от мнений, интерпретаций, оценок, формирует собственные мнения и суждения, аргументирует свои выводы и точку зрения
	УК-1.5 Рассматривает и предлагает возможные варианты решения поставленной задачи, оценивая их достоинства и недостатки
<p style="text-align: center;">ОПК-5</p> Способен работать с компьютером как средством получения, обработки и управления информацией для решения профессиональных задач.	ОПК-5.1 Использует основные методы поиска, сбора, обработки и систематизации информации в лингвистике; современные программные средства редактирования текстовых документов; нормативно закрепленные требования к оформлению текста
	ОПК-5.2 Осуществляет поиск, сбор информации в компьютерной сети
	ОПК-5.3 Проводит обработку и систематизацию информации; редактирует и оформляет тексты на компьютере в различных текстовых редакторах

5. Форма промежуточной аттестации и семестр прохождения: зачет (1 семестр), экзамен (2 семестр).

6. Язык преподавания русский.